¡ ULTREYA !



Boletim Informativo da

Associação de Confrades e Amigos do Caminho de Santiago de Compostela - SP

ANO 31 | JUL-SET/2026

30 ANOS ACACS-SP

Editorial

Estamos chegando ao final do ano de 2026. Este último trimestre foi bem movimentado, com Festa Julina, Comemoração do dia de Santiago, Encontro na Casa Medieval, XII ENAP, além das Palestras, Rodas de Conversa e Caminhadas. Os associados têm participado bastante dos eventos proporcionados pela ACACS-SP. Isto faz da Associação, uma grande família, um grupo de amigos, que se apoiam e divertem-se juntos.

Convidamos a todos para participar dos eventos, bem como frequentar a sede para conhecer nosso trabalho e lembramos que este ano terá eleição para nova diretoria da ACACS-SP e que todos devem ficar atentos, analisarem os candidatos e votar com consciência.

Os interessados em colaborar devem formar uma chapa, composta de 7 pessoas, associadas há pelo menos 1 ano, apresentando-a até dia 17 de novembro.

Que São Tiago continue a interceder por esta Associação!

Ultreya e Suseya,

Ercilia de Assis

Presidente – Biênio 2025/2026

Colaboradores:

Catarina Yamaguchi
Cecília Marinheiro
Ercília de Assis
Herman Lima
José Luiz dos Santos
Veruska Gaspar

¡ ULTREYA !

ANO 31 | JUL-SET/2026

Nesta Edição

- Atividades da ACACS-SP
- Personalidades do Caminho: Escritores e Cineastas
- Passatempo: O Caminho também é Cultura
- Sites e Aplicativos: Comunicação
- Especial: XII ENAP



Capa: Catedral de Burgos
(fonte: Turísmo Castilla y León)

Atividades ACACS-SP

Textos: Ercília de Assis

Palestras

O peregrino Mário Maroni, em julho, nos ofereceu uma palestra motivadora sobre os Caminhos Portugueses, orientando principalmente os novos peregrinos e compartilhando experiências de sua caminhada a Santiago de Compostela. As rotas portuguesas têm tido uma grande procura por brasileiros que tem o idioma em comum e também por outros povos que estão evitando as grandes aglomerações do Caminho Francês.

Em agosto, Cecília Marinheiro ministrou a palestra “Que Caminho escolher?” Esta palestra visa auxiliar os novos peregrinos a escolherem o Caminho que mais vai lhe agradar.

Em setembro foi a vez de Ricardo Tacoshi nos falar sobre o Caminho Francês, rota milenar, cheia de monumentos e tradições.

Jantar Temático

Um encontro especial e diferenciado foi o que realizamos em agosto com “Uma Noite na Idade Média”. O jantar temático foi na Casa Medieval, onde desfrutamos de comidas típicas da era medieval, e belíssimas músicas da época ao vivo. E completando a diversão, apresentação de combates com espadas e armaduras reais.

Rodas de Conversa e oficinas

Em julho, realizamos uma Roda de Conversa com a peregrina Veruska El Khouri Gaspar, que nos contou sobre sua peregrinação pelo Caminho Aragonês e nos deixou desejosos em fazer esta rota. Após a roda, a animação continuou com a Festa Julina, com dança e comidas típicas.

Catarina Yamaguchi, em agosto, nos ensinou a arrumar a mochila e nos falou dos itens necessários a serem levados numa caminhada de longo percurso. Como ela é prática e minimalista!

Também em agosto, a Cecília Marinheiro, Luiz Fernando Jeronymo e a Catarina Yamaguchi fizeram uma oficina sobre os aplicativos importantes para os Caminhos de Santiago. Esta oficina foi muito esperada e requisitada pelos novos peregrinos.

Em setembro, tivemos o prazer de receber Fátima Serrano, que veio nos ensinar a fazer o Tinto de Verano, bebida típica espanhola e as famosas Papas Bravas. Esta aula de culinária foi dada em espanhol e divertiu a todos. No final degustamos o menu.

Tivemos também o lançamento do livro “Prá Frente é o Caminho – Renascendo no Caminho de Santiago”, escrito por Cristiane Pinto, associada-colaboradora da Associação dos Amigos do Caminho de Santiago do Rio de Janeiro.



Festa Julina



Uma Noite na Idade Média



Roda de conversa: Como organizar sua mochila



Oficina: Papas bravas y tinto verano





Caminhada Fazenda Rosário / Dia de Santiago



Caminhada Piracaia



Caminhada Araçariguama

Caminhadas

No dia 25 de julho comemoramos o dia de Santiago, com uma caminhada de 17km ao redor da Fazenda Rosário, no município de Itú. Esta fazenda é centenária, com obras de arte muito bem cuidadas. Após a caminhada e o almoço, houve uma homenagem a São Tiago, patrono do Caminho e da ACACS-SP. Em comemoração foi oferecido um show de Flamenco, com a Cia. de Dança Karla Jacobina e o cantor Lucas Martha. Este evento foi muito agradável e bonito.

Em agosto fomos caminhar no município de Piracaia e almoçamos no Restaurante 5 Lagos. O caminho era bastante sombreado e o restaurante um ícone de turismo da região, que agradou a todos os participantes.

A Caminhada de setembro foi no município de Araçariguama. Foi um trajeto sem grandes subidas, mas com pouca sombra, o que tornou a caminhada muito difícil. Desta vez as pessoas mais lentas saíram na frente e só depois de meia hora começaram os mais rápidos. Foi uma experiência interessante!

Assembleia Geral Ordinária

No dia 28 novembro ocorrerá a próxima AGO, Assembleia Geral Ordinária. Todos os associados são convidados a participar. Na pauta, a prestação de contas, a eleição para a nova diretoria, que atuará no biênio 2027/2028, entre outros, que serão divulgados no edital em outubro.

A diretoria executiva da ACACS-SP é formada por sete membros, com um mandato de dois anos. Conforme nosso estatuto, os associados, em dia com seus deveres e filiados há mais de um ano, podem organizar-se em chapas para concorrerem às eleições. Mais informações serão divulgadas no site.

Escritores e Cineastas

Personalidades do Caminho

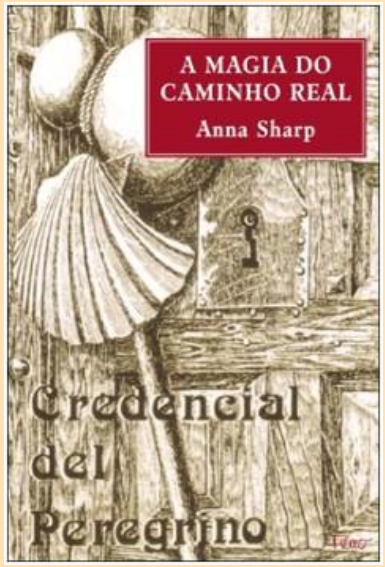
Texto: Catarina Yamaguchi

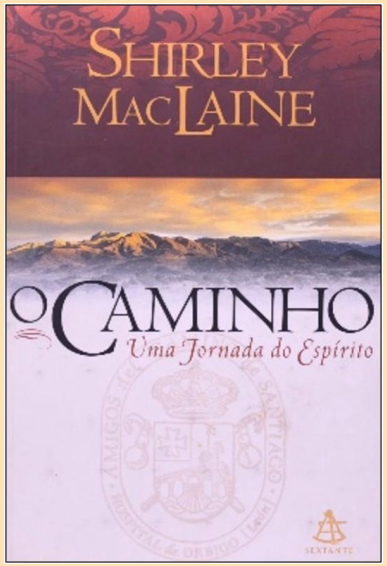
A cada ano, o Caminho de Santiago tem recebido um número crescente de peregrinos. Nos tempos modernos, a popularidade do Caminho foi impulsionada por livros e filmes. Nesta edição do Boletim Ultreya, vamos abordar algumas das personalidades que registraram seu amor pelo Caminho em palavras e imagens.

Paulo Coelho, escritor

Paulo Coelho é o escritor brasileiro mais lido e traduzido no mundo, conhecido por misturar temas místicos, espirituais e de autoconhecimento. Em 1986, ele percorreu o Caminho Francês. Sua peregrinação foi transformadora e o motivou a escrever em 1987 o livro “O Diário de um Mago” que mistura ficção e realidade. O livro virou um fenômeno mundial, publicado em 150 países e traduzido para mais de 70 idiomas. Incentivou uma onda de peregrinos brasileiros.







Anna Sharp, terapeuta, escritora e professora

Anna Sharp foi uma das pioneiras em unir ciência, espiritualidade e autoconhecimento. No início dos anos 90, Paulo Coelho desafia sua amiga Anna Sharp a fazer o Caminho. Ela aceita e torna-se uma das primeiras brasileiras a completar o trajeto a pé. Em 1993, Anna lança seu livro “A Magia do Caminho Real”, detalhando sua transformação interna e inspirando novos peregrinos.

Shirley MacLaine, atriz

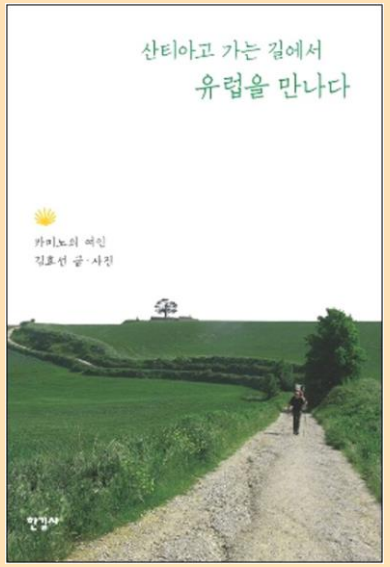
Shirley MacLaine é uma consagrada atriz com mais de 70 anos de carreira, ativista e escritora norte-americana. Ela recebeu duas cartas anônimas em 1991 e 1994 quando esteve no Brasil, insistindo que ela fizesse o Caminho. Em 1994, aos 60 anos e com suporte de sua amiga Anna Sharp, Shirley fez o Caminho Frances a pé. No final dos anos 90, ela lança o livro “o Caminho – Uma Jornada do Espírito”.

Hape Kerkeling, ator e comediante

Hape Kerkeling é um famoso ator, comediante e apresentador alemão, considerado um icone da televisão na Alemanha. Escreveu o livro “Ich bin dann mal weg” em 2006 sobre sua jornada fazendo o Caminho de Santiago. O livro tornou-se um best-seller, seu impacto foi tão grande que provocou um grande aumento de peregrinos de língua alemã. No Brasil, o livro foi traduzido e recebeu o título “Volto já! Minha Viagem pelo Caminho de Santiago de Compostela”.

Kim Hyo-sun, escritora

Kim Hyo-sun é uma escritora sul-coreana que popularizou o Caminho na Coreia do Sul a partir de 2011. Ficou conhecida como a “nova Paulo Coelho” devido ao sucesso da sua trilogia de livros sobre o Caminho. Cada livro detalha um Caminho diferente: Francês, Português e Via de la Plata. Seus livros inspiraram milhares de sul-coreanos a realizar a peregrinação pelo Caminho.



Emilio Estevez, cineasta; e Martin Sheen, ator

O filme 'The Way', de 2010 é responsável pela explosão global de peregrinos nas últimas décadas. O filme é um convite irresistível para conhecer o Caminho. Ele foi concebido em colaboração familiar: Emilio Estevez, filho de Martin Sheen, é o diretor, roteirista e produtor; Martin Sheen é o protagonista. Martin Sheen, cujo verdadeiro nome é Ramón Estevez, tem suas origens na Galícia. O filme conduz o espectador a se integrar com as paisagens da Espanha, com as pessoas e com um ensinamento: “Você não escolhe uma vida, você a vive”.



Passatempo

Texto: Cecília Marinheiro

O Caminho também é Cultura

1- Quais destes atrativos ficam próximos ou no Caminho do Norte?

a) Museu Guggenheim

b) Mosteiro do Vairão

c) Cuevas de Altamira

d) Museu de Picasso

e) Mosteiro de Covadonga

f) Bodegas de Irache

2- O Caminho do Norte já era percorrido nos primórdios dos Caminhos a Santiago?

a) verdadeiro

b) falso

3- Por quais razões?

a) Era menos frio

b) Já era rota comercial conhecida

c) Era mais bonito

d) Era mais fácil do que atravessar os Pirineus

4- Qual é a resposta correta?

a) Nas peregrinações medievais os peregrinos europeus atravessam os Pirineus, via Somport

b) Desde a Idade Média a passagem pela rota de Napoleão sempre foi a mais utilizada pelos peregrinos

5- Em que Caminhos é possível visitarmos locais criados pelo arquiteto Gaudi?

a) Caminhos do Norte e Português

b) Apenas no Caminho Francês

c) Caminho Francês e Caminho do Norte

6- Em que cidades há obras de Gaudi?

a) Astorga, León, Comillas

b) Pamplona e Logroño

c) Irún, Porto, Bilbao

7- Na Espanha existe desde longa data, a tradição de bonecos autômatos, principalmente com a função de indicar as horas. Quais destes são autômatos conhecidos?

a) Casal Galegos e Pescador das Horas

b) D. Quixote e Anjo Gabriel

c) Papa-Moscas e Casal de Maragatos

8- Em que local eles estão funcionando até hoje?

a) Catedral de Vigo, Ayuntamiento de Ferrol

b) Catedral de Burgos e Ayuntamiento de Astorga

c) Catedral de Logroño e Castelo de León

As respostas estão na última página.

Sites e Aplicativos

Texto: Catarina Yamaguchi

Comunicação

Nesta edição abordaremos sites e aplicativos para apoiar na comunicação. São eles:

- Google Tradutor ou Google Translator;
- WhatsApp;
- Gmail.

Avisos importantes:

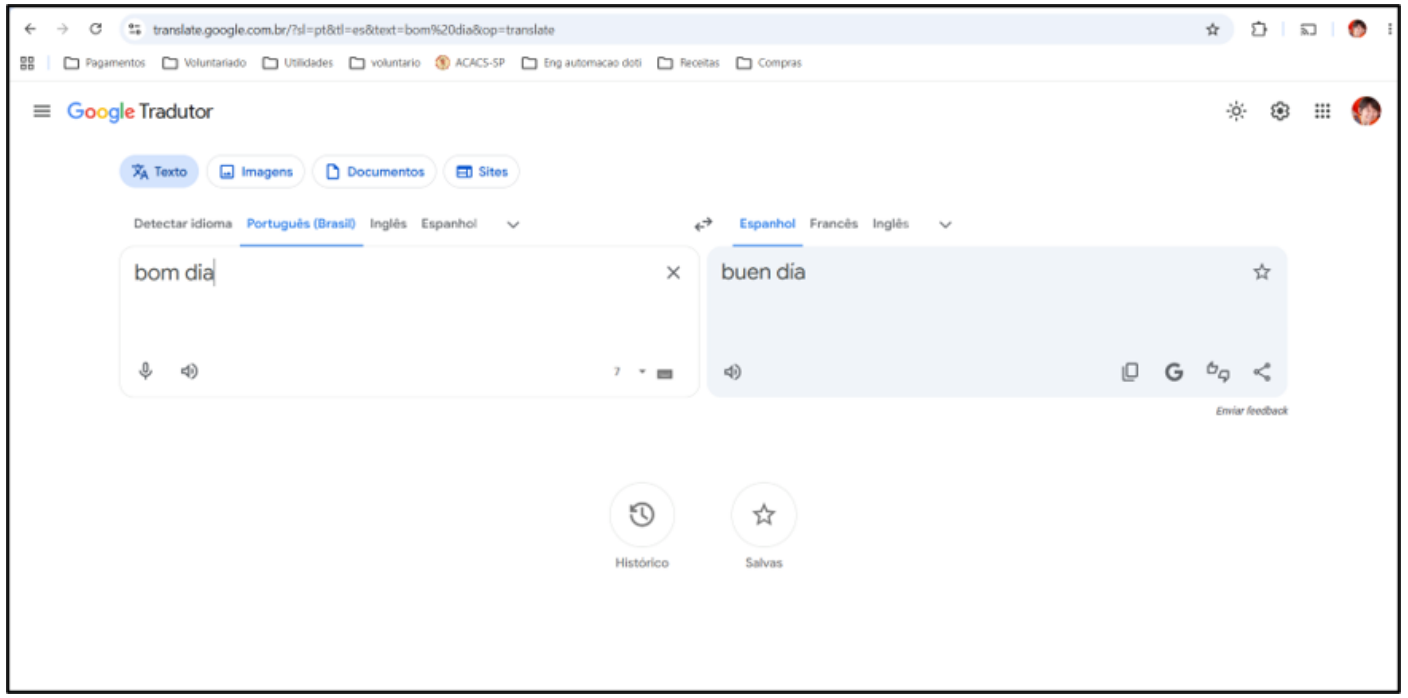
- Tenha em mente que os sites e aplicativos podem passar por atualizações eventuais e estarem um pouco diferentes das imagens ou passo a passo aqui apresentados.
- Existem muitos outros recursos tecnológicos. Aqui estamos abordando os mais utilizados e recomendados pelos peregrinos.

Google Tradutor ou Google Translator

É uma ferramenta digital gratuita de tradução simultânea desenvolvida pelo Google. Possui site e aplicativo.

Suas principais características são:

Característica	Descrição
Traduz textos	Informe o texto no idioma original e será listado o texto traduzido no idioma desejado
Reproduz o texto traduzido	Fala o texto traduzido
Permite copiar	Copia o texto traduzido para uso em outros aplicativos
Site	https://translate.google.com.br/?sl=pt&tl=es&op=translate
Aplicativo	Google Tradutor



WhatsApp

É um aplicativo gratuito de mensagens instantâneas e chamadas de voz e vídeo que usa a internet do celular ou do computador. Não é um aplicativo tão massivamente utilizado fora do Brasil. Possui site e aplicativo.

Suas principais características são:

Característica	Descrição
Troca de mensagens	Permite envio de texto, foto, vídeo, documento e áudio
Chamadas	Realiza chamadas de áudio e vídeo
Localização	Compartilha localização em tempo real
Site	https://web.whatsapp.com/
Aplicativo	WhatsApp

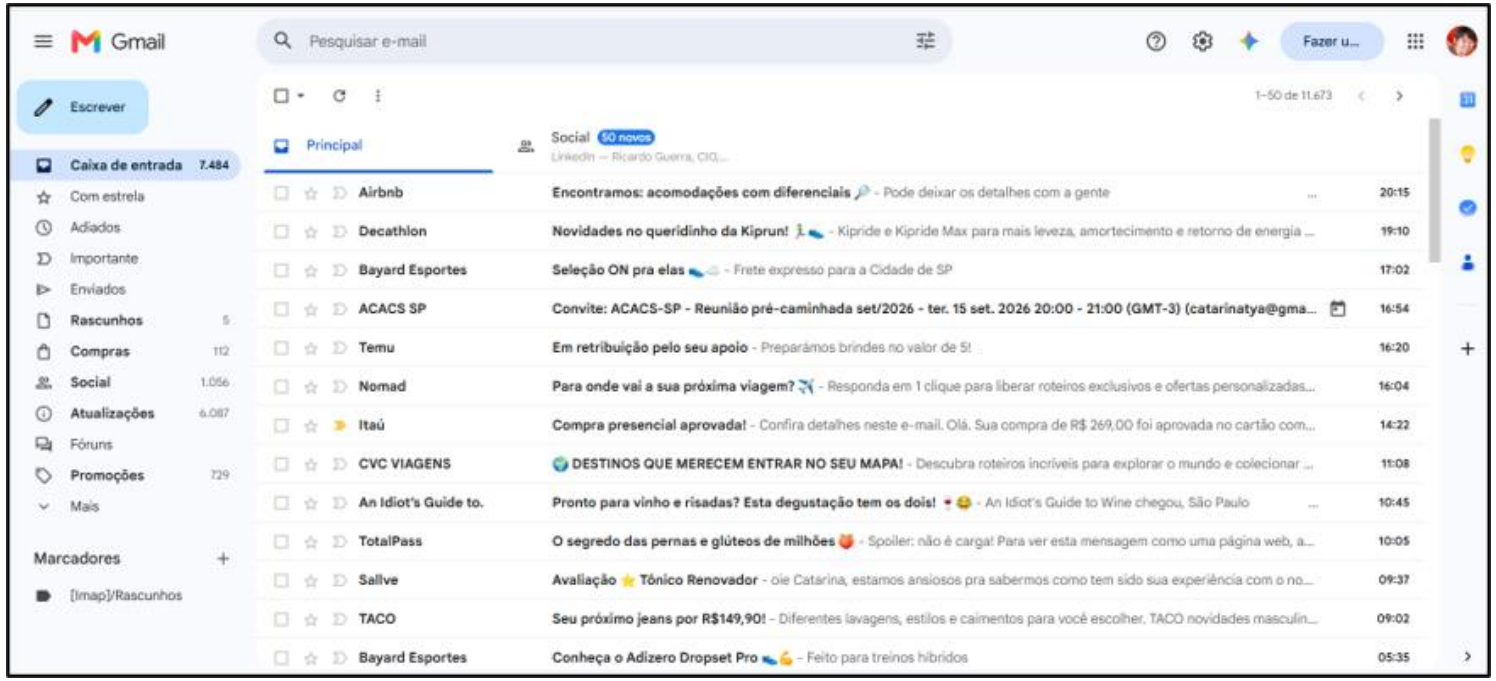


Gmail

O Gmail é o serviço de e-mail gratuito desenvolvido e mantido pelo Google. É importante para troca de mensagens entre pessoas, empresas e serviços. Muitos aplicativos e sites exigem que seja informado um e-mail para troca de informações ou confirmação de serviços. Possui site e aplicativo.

Suas principais características são:

Característica	Descrição
Envio e recebimento	Permite troca de mensagens de texto, fotos, vídeos e documentos
Armazenamento	Oferece 15 GB de espaço compartilhado com outros serviços do Google
Integração	Conecta-se diretamente com outros serviços do Google, como o Meet e Agenda
Site	https://mail.google.com/mail/u/0/#inbox
Aplicativo	Gmail



Especial

Texto: Cecília Marinheiro

XII ENAP - Missões

De 4 a 7 de setembro de 2026, a ACACS-SP participou do XII ENAP, Encontro Nacional de Peregrinos, realizado no Rio Grande do Sul, em São Miguel das Missões, centro da região missioneira, que entre os anos 1626 a 1756, abrigou as reduções guaranis nos campos gaúchos.

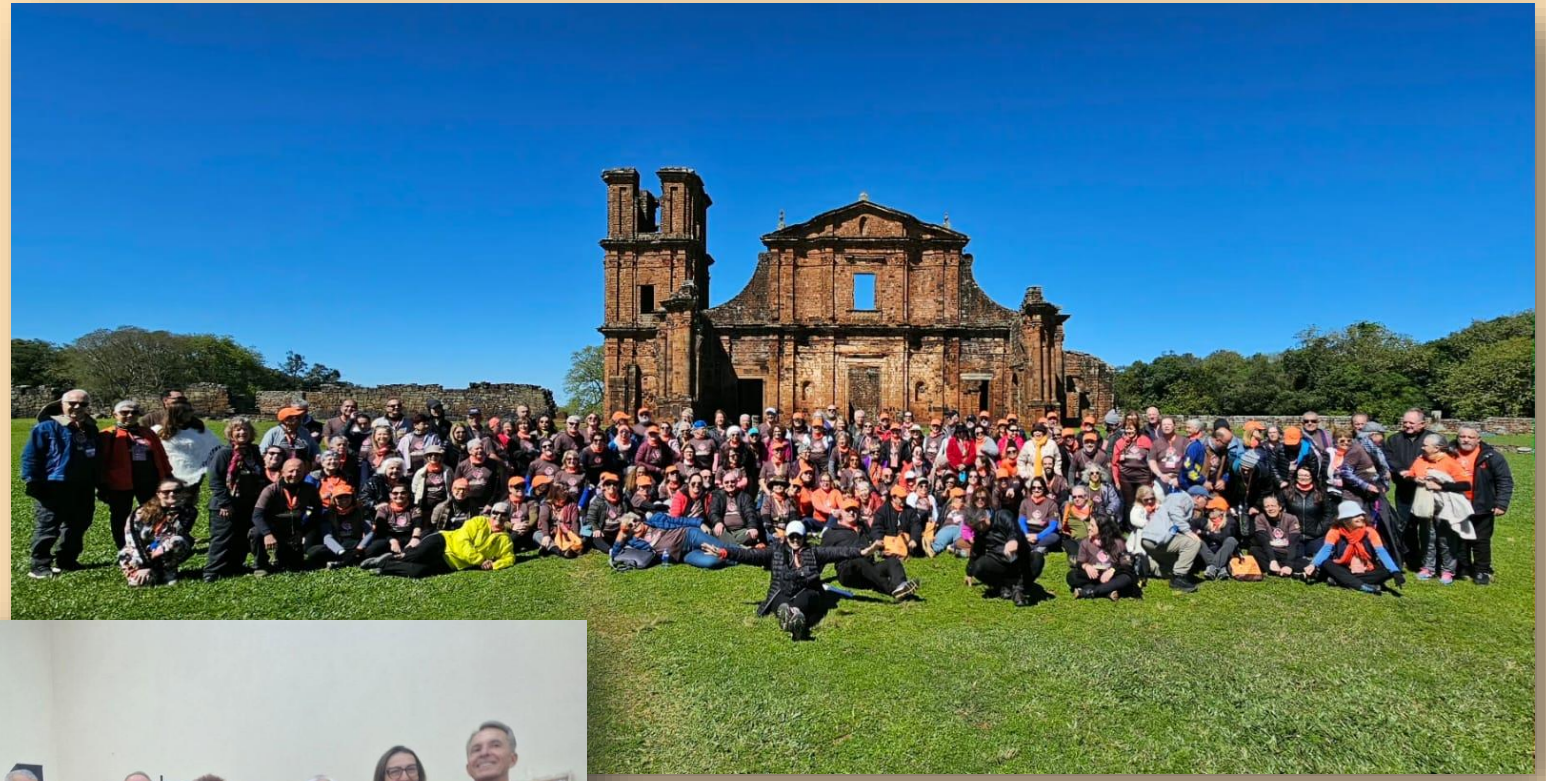
Participaram do encontro peregrinos e caminhantes de todo Brasil, reunindo aqueles que comungam o mesmo objetivo - as caminhadas, como forma de conexão à história, à cultura e aos povos dos locais percorridos.

Nos quatro dias em que estivemos juntos, tendo como cenário as ruínas jesuíticas de São Miguel, encontramos e fizemos amigos, conversamos sobre Caminhos percorridos ou a percorrer, sobre a alegria e a realização de um sonho ao chegarmos a Santiago de Compostela.

Tivemos “momentos de aprendizado” através dos doze palestrantes espanhóis, português, brasileiros que discorreram sobre temas pertinentes às Caminhadas, e “momentos de reflexão” nas atividades ao ar livre quando pudemos sentir a energia da Natureza e da união do grupo como um todo.

Obrigada à ACASARGS, associação gaúcha de peregrinos, responsável pela organização. Vocês nos presentearam com um evento acolhedor, primoroso, incrivelmente organizado, lindo.

Um grande abraço a todos os participantes, nos encontraremos em 2028 no estado do Rio de Janeiro!!!





Respostas do Passatempo:

1- a, c, e
2- a
3- b, d
4- a
5- c
6- a
7- c
8- b



¡ ULTREYA !

R. Tibiri, 59 – Jd.São Paulo - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11)5549.6160
https://www.santiago.org.br/
acacs-sp@santiago.org.br